

# KANZLEI GAMMEL

Steuerberater

Steuerberater

Diplom-Volkswirt

**GERHARD  
GAMMEL**

Rankestraße 49  
90461 Nürnberg  
Tel.: 0911/497093  
Fax.: 0911/497097

# BILANZ

mit

## Gewinn- und Verlust-Rechnung

zum 31. Dezember 2023

---

**ECPE European Center  
for Power Electronics e. V.**

**Ostendstraße 181**

**90482 Nürnberg**

Finanzamt: Nürnberg-Zentral  
Steuer-Nr. 241/108/00580

Dipl.-Volksw.  
Kanzlei Gerhard Gammel  
Steuerberater

Rankestraße 49  
90461 Nürnberg

## **JAHRESABSCHLUSS**

zum 31. Dezember 2023

**ECPE European Center for Power Electronics e.V.**

Ostendstraße 181

90482 Nürnberg

Finanzamt: Nürnberg-Zentral

Steuer-Nr: 241/108/00580

## BILANZ

ECPE European Center for Power Electronics e.V.  
Nürnberg

zum

31. Dezember 2023

## AKTIVA

## PASSIVA

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR		EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
<b>A. Anlagevermögen</b>				<b>A. Eigenkapital</b>			
I. Immaterielle Vermögensgegenstände				I. Gewinnvortrag		1.381.265,70	1.289.498,49
1. entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		4.598,00	10.460,00	II. Jahresüberschuss		1.748,40	91.767,21
II. Sachanlagen				<b>B. Rückstellungen</b>			
1. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung		60.286,00	59.214,00	1. sonstige Rückstellungen		8.703,25	15.290,95
III. Finanzanlagen				<b>C. Verbindlichkeiten</b>			
1. Beteiligungen		25.000,00	25.000,00	1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	42.674,72		80.928,55
<b>B. Umlaufvermögen</b>				- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 42.674,72 (EUR 80.928,55)			
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände				2. sonstige Verbindlichkeiten	<u>27.639,29</u>	70.314,01	27.002,12
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	125.972,03		115.710,48	- davon aus Steuern EUR 9.020,18 (EUR 18.064,39)			
2. sonstige Vermögensgegenstände	<u>37.543,99</u>	163.516,02	11.717,01	- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit EUR 2.927,69 (EUR 0,00)			
II. Kassenbestand, Bundesbankguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten und Schecks		1.209.473,41	1.309.609,73	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr EUR 27.639,29 (EUR 27.002,12)			
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		7.554,05	2.238,28	<b>D. Rechnungsabgrenzungsposten</b>		8.396,12	29.462,18
		<u>1.470.427,48</u>	<u>1.533.949,50</u>			<u>1.470.427,48</u>	<u>1.533.949,50</u>



**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG** vom 01.01.2023 bis 31.12.2023

**ECPE European Center for Power Electronics e.V.**  
**Nürnberg**

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
1. Umsatzerlöse		<u>1.770.003,19</u>	<u>1.621.078,50</u>
<b>2. Gesamtleistung</b>		1.770.003,19	1.621.078,50
3. sonstige betriebliche Erträge			
a) Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	0,00		7.141,86
b) Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	8.570,67		7.290,00
c) übrige sonstige betriebliche Erträge	<u>1.211,64</u>	9.782,31	0,61
4. Materialaufwand			
a) Aufwendungen für bezogene Leistungen		109.862,63	116.117,14
5. Personalaufwand			
a) Löhne und Gehälter	686.889,93		633.913,91
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	<u>151.282,03</u>	838.171,96	137.632,01
- davon für Altersversorgung EUR 7.180,08 (EUR 7.071,96)			
6. Abschreibungen			
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen		25.936,18	28.732,81
7. sonstige betriebliche Aufwendungen			
a) Raumkosten	48.075,66		37.607,15
b) Versicherungen, Beiträge und Abgaben	2.141,68		1,37-
c) Reparaturen und Instandhaltungen	30.250,09		45.412,51
d) Fahrzeugkosten	3.362,94		4.638,73
e) Werbe- und Reisekosten	606.891,67		472.394,65
f) verschiedene betriebliche Kosten	114.469,16		66.602,22
Übertrag	805.191,20-	<u>805.814,73</u>	<u>92.461,21</u>

**GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG** vom 01.01.2023 bis 31.12.2023

**ECPE European Center for Power Electronics e.V.  
Nürnberg**

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
Übertrag	805.191,20-	805.814,73	92.461,21
g) Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	7,00		673,00
h) Verluste aus Wertminderungen oder aus dem Abgang von Gegenständen des Umlaufver- mögens und Einstellungen in die Wertberichtigung zu Forderungen	233,95		0,00
i) übrige sonstige betriebliche Aufwendungen	<u>2.884,06</u>	808.316,21	0,00
8. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		4.396,71	0,00
9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		<u>20,33</u>	<u>0,00</u>
<b>10. Ergebnis nach Steuern</b>		1.874,90	91.788,21
11. sonstige Steuern		126,50	21,00
		<u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>12. Jahresüberschuss</b>		<u>1.748,40</u>	<u>91.767,21</u>

ECPE European Center für Power Electronics e.V.

## Anhang für das Geschäftsjahr 2023

### 1. Allgemeine Angaben zu den Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden und zur Währungsumrechnung

Der Jahresabschluss ist in Anwendung der Vorschriften der §§ 242 bis 256a HGB sowie der §§ 264 bis 288 HGB aufgestellt. Die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden der einzelnen Vermögens- und Schuldposten erfolgte in Anwendung entsprechender handelsrechtlicher Vorschriften. Steuerliche Ansatzvorschriften wurden beachtet.

Änderungen zu Ansatz oder Bewertungsmethoden im Geschäftsjahr gegenüber dem Vorjahr ergaben sich nicht.

### 2. Erläuterungen zur Bilanz

#### **Immaterielle Vermögensgegenstände:**

Die Zugänge zu den immaterielle Vermögensgegenständen wurden mit ihren Anschaffungskosten aktiviert, die Abschreibungen werden linear pro rata temporis aufgrund der geschätzten betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände von drei Jahren vorgenommen.

Die Aufgliederung und Entwicklung der in der Bilanz zusammengefassten Anlageposten der immateriellen Vermögensgegenstände mit ihren historischen Anschaffungskosten und den kumulierten Abschreibungen ist in einem beigefügten Anlagenspiegel dargestellt.

#### **Sachanlagevermögen:**

Die Zugänge zum Sachanlagevermögen im Geschäftsjahr wurden mit ihren Anschaffungskosten aktiviert, die Abschreibungen werden linear pro rata temporis aufgrund der betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer der Vermögensgegenstände vorgenommen, die zwischen drei und dreizehn Jahren liegt.

Die Aufgliederung und Entwicklung der in der Bilanz zusammengefassten Anlageposten des Sachanlagevermögens mit ihren historischen Anschaffungskosten und

den kumulierten Abschreibungen ist in einem beigefügten Anlagenspiegel dargestellt.

### **Finanzanlagen:**

Im Geschäftsjahr 2003 hatte sich der Verein an der am 11. September 2003 gegründeten ECPE Engineering Center for Power Electronics GmbH am Stammkapital mit 25.000,-- EUR (entspricht 100%) beteiligt.

Die Aufgliederung und Entwicklung der in der Bilanz zusammengefassten Anlageposten der Finanzanlagen mit ihren historischen Anschaffungskosten und den kumulierten Abschreibungen ist in einem beigefügten Anlagenspiegel dargestellt.

### **Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände:**

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände wurden mit dem Nennwert angesetzt. Erkennbare Einzelrisiken werden durch Wertberichtigungen berücksichtigt.

### **Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten:**

Der Kassenbestand und die Bankguthaben wurden zum Nennwert ausgewiesen.

### **Aktive Rechnungsabgrenzungsposten:**

Es handelt sich hierbei um sonstige Rechnungsabgrenzungsposten, für die die Zahlungen bereits bis zum Abschlussstichtag geleistet wurden, die jedoch aufwandsseitig spätere Geschäftsjahre betreffen.

### **Rückstellungen:**

Die sonstigen Rückstellungen berücksichtigen alle erkennbaren Risiken und ungewissen Verpflichtungen. Sie sind in Höhe der Beträge angesetzt, die nach kaufmännischer Beurteilung zur Erfüllung notwendig sind.

Sämtliche Rückstellungen haben eine Laufzeit von weniger als einem Jahr.

### **Verbindlichkeiten:**

Verbindlichkeiten wurden entsprechend dem Höchstwertprinzip angesetzt, die Bewertung erfolgt grundsätzlich zum Erfüllungsbetrag.

Alle Verbindlichkeiten sind vor Ablauf eines Jahres fällig.



### **3. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung**

Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren aufgestellt.

Der Jahresüberschuss des Geschäftsjahres beträgt EUR 1.748,40 EUR.

Außerordentliche Aufwendungen oder Erträge sind im Geschäftsjahr nicht angefallen.

Für steuerliche Belange sind die nach § 8 Abs. 6 KStG steuerfreien Mitgliedsbeiträge mit EUR 844.250,00 abzuziehen so dass sich für das Geschäftsjahr 2023 ein Steuerlicher Verlust von 842.501,60 EUR ergibt.

### **4. Sonstige Angaben**

Haftungsverhältnisse für fremde Verbindlichkeiten bestanden nicht.

Aus der Anmietung der Geschäftsräume resultieren für den Verein sonstige finanzielle Verpflichtungen durch jährliche Mietzahlungen von ca. 40 TEUR.

Im Durchschnitt waren 2023 (ohne Auszubildende und die Mitglieder der Geschäftsführung) 13 kaufmännische Mitarbeiter (Vj.12) beschäftigt. Die Berechnung erfolgte methodisch aus einem Viertel der Summe der Zahlen der jeweils in einem Quartalsmonat Beschäftigten.

Der Vorstand des Vereins besteht aus dem Vorsitzenden, zwei Stellvertretern, dem Schatzmeister, dem Schriftführer und fünf weiteren Vorstandsmitgliedern.

Derzeitige Mitglieder des Vorstands sind:

Vorsitzender:	Prof. Dr.-Ing. Leo Lorenz, Neubiberg
Stellvertreter:	Matthias Hammerl, Wolkering
	Philippe Loizelet, Le Plessis Heber, Frankreich
Schatzmeister:	Peter Beckedahl, Oberasbach
Schriftführer:	Dr. Stefan-Peter A.S. Weber, München
Vorstandsmitglieder:	Dr. Peter Steimer, Ebendingen, Schweiz
	Prof. Dr. Rolf Hellinger, Höchstadt a. d. Aisch
	Orhan Toker, Lenzburg, Schweiz
	Dr. Peter Friedrichs, Nürnberg
	Dr. Torsten Leifert, Kassel
	Regina Roos, Baden, Schweiz
	Francisco Canales, Dättwill-Baden, Schweiz

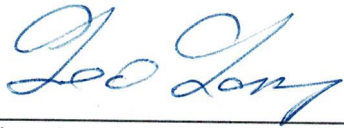
Vertretungsbefugt gemäß § 26 BGB sind jeweils zwei Vorstandsmitglieder  
gemeinsam.

Im Geschäftsjahr wurde die laufende Geschäftsführung des Vereins durch Herrn  
Dipl. Phys. Thomas Harder, Nürnberg, ausgeübt.

Nürnberg, den 14. März 2024

ECPE European Center für Power Electronics e.V.  
- Der Vorstand -

**gezeichnet:**



---

Prof. Dr.-Ing. Leo Lorenz  
(Vorsitzender)



---

Matthias Hammerl  
(Stellv. Vorstandsvorsitzender)

**Brutto-Anlagenspiegel zum 31.12.2023 - Handelsrecht**ECPE European Center for Power Electronics e.V.  
Nürnberg

	Anschaffungs- Herstellungskosten 01.01.2023 EUR	Zugänge EUR	Abgänge EUR	Umbuchungen EUR	Anschaffungs- Herstellungskosten 31.12.2023 EUR	kumulierte Abschreibungen 01.01.2023 EUR	Abschreibungen Geschäftsjahr EUR	Abgänge EUR	Umbuchungen EUR	kumulierte Abschreibungen 31.12.2023 EUR	Zuschreibungen Geschäftsjahr EUR	Buchwert 31.12.2023 EUR
<b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>												
1. entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten	85.428,96		679,03		84.749,93	74.968,96	5.859,00	676,03		80.151,93		4.598,00
<b>Immaterielle Vermögensgegenstände</b>	<b>85.428,96</b>		<b>679,03</b>		<b>84.749,93</b>	<b>74.968,96</b>	<b>5.859,00</b>	<b>676,03</b>		<b>80.151,93</b>		<b>4.598,00</b>
<b>II. Sachanlagen</b>												
1. andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	114.710,08	21.153,18	4.401,34		131.461,92	55.496,08	20.077,18	4.397,34		71.175,92		60.286,00
<b>Sachanlagen</b>	<b>114.710,08</b>	<b>21.153,18</b>	<b>4.401,34</b>		<b>131.461,92</b>	<b>55.496,08</b>	<b>20.077,18</b>	<b>4.397,34</b>		<b>71.175,92</b>		<b>60.286,00</b>
<b>III. Finanzanlagen</b>												
1. Beteiligungen	25.000,00				25.000,00							25.000,00
<b>Finanzanlagen</b>	<b>25.000,00</b>				<b>25.000,00</b>							<b>25.000,00</b>
	<b>225.139,04</b>	<b>21.153,18</b>	<b>5.080,37</b>		<b>241.211,85</b>	<b>130.465,04</b>	<b>25.936,18</b>	<b>5.073,37</b>		<b>151.327,85</b>		<b>89.884,00</b>



**zum Jahresabschluss 2023**

ECPE European Center for Power Electronics e. V.

---

## Abschlussbescheinigung

Ich habe auftragsgemäß den vorstehenden Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang der

**ECPE European Center for Power Electronics e. V.**

für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2023 bis 31. Dezember 2023 unter Beachtung der steuerlichen Vorschriften und der freiwillig angewendeten handelsrechtlichen Vorschriften und der ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrags erstellt.

Grundlage für die Erstellung waren die mir vorgelegten Belege, Bücher und Bestandsnachweise, die ich auftragsgemäß nicht geprüft habe, sowie die mir erteilten Auskünfte.

Die Buchführung sowie die Aufstellung des Inventars und des Jahresabschlusses nach den steuerlichen Vorschriften sowie den freiwillig angewendeten handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft.

Ich habe meinen Auftrag unter Beachtung der Verlautbarung der Bundessteuerberaterkammer zu den Grundsätzen für die Erstellung von Jahresabschlüssen durchgeführt. Dieser umfasst die Entwicklung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Anhangs auf Grundlage der Buchführung und des Inventars sowie der Vorgaben zu den anzuwendenden Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden.



Nürnberg, den 6.03.2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Gerhard Gammel".

Dipl.-Volkswirt  
Gerhard Gammel  
Steuerberater

---